



GROWING PLACES – ACUERDO DE MEMBRESÍA PILOTO DE SNAP CSA 2025

Los programas de agricultura con apoyo comunitario (CSA) brindan a los clientes de SNAP frutas y verduras frescas y nutritivas, al mismo tiempo que apoyan a los agricultores locales. DTA, Project Bread y Growing Places trabajan juntos para ofrecer a los clientes de SNAP una forma sencilla de pagar por estas frutas y verduras, que se denominan acciones de CSA. Al participar en un CSA, los clientes de SNAP pueden obtener productos frescos, apoyar a los agricultores locales y ahorrar dinero.

Información de contacto del socio de CSA:

Dirección de la oficina: Growing Places

325 Lindell Ave. Leominster, MA 01452

Correo electrónico: support@growingplaces.org

Teléfono: 978-598-3723

Información de contacto del cliente de SNAP (solo jefe de familia o representante autorizado.

Escriba en letra de imprenta):

Nombre:

Último dígito del SSN# del cliente de SNAP o el último dígito del número de identificación temporal 999 del cliente. Nota: El número 999 lo asigna DTA y solo es aceptable si el cliente no tiene un SSN válido:

Número de tarjeta EBT:

6	0	0	8	7	5												
---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Teléfono (incluya código de área): _____

Correo electrónico: _____

Dirección de entrega: incluya número de apartamento/número de unidad/piso si corresponde; ciudad; código postal:

Estoy interesado en comprar una acción de SNAP CSA de Growing Places. Marque una de las siguientes formas de pagar la acción de SNAP CSA:

_____ Acepto pagar **\$20.00 por mes** en beneficios SNAP desde mi emisión de beneficios de Enero de 2025 o (mes de inicio _____) hasta mi emisión de beneficios de Diciembre de 2025 por una porción de CSA de frutas y verduras (un promedio de 2 a 5 libras).

_____ Acepto pagar **\$40.00 por mes** en beneficios SNAP desde mi emisión de beneficios de Enero de 2025 o (mes de inicio _____) hasta mi emisión de beneficios de Diciembre de 2025 por una porción de CSA de frutas y verduras (un promedio de 3 a 8 libras).



_____ Acepto pagar **\$60.00 por mes** en beneficios SNAP desde mi emisión de beneficios de Enero de 2025 o (mes de inicio _____) hasta mi emisión de Diciembre de 2025 para un CSA de frutas y verduras (un promedio de 4 a 12 libras).

_____ Acepto pagar **\$80.00 por mes** en beneficios SNAP desde mi emisión de beneficios de Enero de 2025 o (mes de inicio _____) hasta mi emisión de beneficios de Diciembre de 2025 para un CSA de frutas y verduras (un promedio de 5 a 15 libras).

Entiendo que:

- Recibiré productos agrícolas dos veces al mes o una vez al mes, que estarán disponibles para recogido o entrega. Growing Places se comunicará con usted para encontrar un horario y una frecuencia de recogida o entrega convenientes.
- Si no recibo una entrega a domicilio es mi responsabilidad recoger mi parte en la fecha de recogida programada, durante el horario de recogida programado .
- **Si no puedo recoger mi parte, es mi responsabilidad que alguien la recoja por mí.**
- Si no recojo mi parte durante el horario de recogida programado, se donará a un banco de alimentos local, refugio u otra institución que hará uso de los productos y no recibiré un reembolso.
- Los tipos de productos agrícolas de mi porción cambiarán semanalmente y según la temporada. No hay garantía de la cantidad exacta de productos agrícolas. Las porciones variarán en peso, tamaño y tipo de producto agrícola según la disponibilidad de las granjas locales.
- No puedo devolver mi parte de CSA para obtener un reembolso ni cambiarla por otros productos.
- Puedo cancelar mi participación en el piloto en cualquier momento. Si ya no quiero participar, solicitaré un formulario de cancelación al personal de Growing Places o enviare un correo electrónico a DTA.CSA@MassMail.State.MA.US
- Completaré y devolveré el formulario de cancelación a Growing Places al menos 10 días antes de recibir mi próximo beneficio SNAP mensual.
- Si no devuelvo el formulario completo al menos 10 días antes de esa fecha, mi pago de la cuota de CSA puede deducirse automáticamente de mi próximo beneficio de SNAP. En ese caso, la cancelación entrará en vigor el mes siguiente.
- Entiendo que Growing Places y DTA actuarán sobre mi solicitud de cancelar mi pago lo antes posible.
- Entiendo que no recibiré un reembolso por los pagos de acciones de CSA que ya se hayan deducido.
- Acepto participar en una breve encuesta sobre este programa piloto de CSA de SNAP al principio y al final de la temporada de CSA.
- Mi copia de este acuerdo y los avisos que recibiré cada vez que se deduzca un pago de mi cuenta SNAP EBT servirán como recibo de pago.

Firma del cliente de SNAP: _____

Fecha: _____

Formulario de devolución a:

Growing Places
325 Lindell Ave
Leominster, Massachusetts 01453

1. ¿Tenemos permiso para enviarte mensajes de texto?

(solo soporte de inscripción, sin marketing)

_____ Sí _____ No

2. ¿Tenemos permiso para enviarle correos electrónicos?

(solo soporte de inscripción, sin marketing)

_____ Sí _____ No

3. Frecuencia de entrega/recogida: Si seleccionó un valor de \$40, \$60 u \$80, ¿con qué frecuencia le gustaría recibir sus productos? (Si seleccionó un valor de \$20.00, recibirá su entrega una vez al mes)

_____ una vez al mes (recibirá todos sus productos en una sola entrega/recogida cada mes)

_____ dos veces al mes (recibirá sus productos divididos en dos entregas/recogidas de igual valor cada mes)

_____ Soy un cliente que regresa con entrega 4 veces al mes y elige un valor de \$40.00 o mayor y preferiría no hacer cambios

4. Seleccione un lugar de entrega o recogida:

_____ Entrega a la dirección provista en la primera página de esta solicitud. Asegúrese de escribir una dirección completa, incluya la ciudad/pueblo, el número de apartamento (si corresponde) y el código postal.

_____ Recogida en la oficina de Growing Places, 325 Lindell Ave., Leominster, MA; los miércoles entre las 10 a. m. y las 8 p. m.

_____ Recogida en WHEAT Community Cafe, 252 High St., Clinton, MA; los jueves, coordine su hora de recogida con el personal de WHEAT.

_____ Recogida en el estacionamiento frente a Gardner Ale House, 74 Parker St., Gardner, MA; entre las 10 a. m. y las 10:45 a. m.

Preguntas 5 a 10 solo para clientes de entrega. Clientes que deseen recoger su pedido, pasen a la pregunta 11.

5. ¿Qué tipo de residencia tienes? Elige una:

_____ Casa unifamiliar

_____ Apartamento, condominio o dúplex

6. Si vive en un apartamento, condominio o dúplex, marque las opciones que correspondan a su residencia.

_____ Mi unidad tiene su propia entrada exterior.

_____ Se accede a mi unidad a través de un vestíbulo o pasillo DESBLOQUEADO. (Nuestros conductores normalmente harán la entrega en la puerta de su unidad a menos que nos indique lo contrario).

_____ Mi edificio es acceso privado y es necesario que un residente o empleado del edificio deje entrar a la persona que realiza la entrega.

7. Si vive en un edificio con acceso privado, indíquenos cuál es la mejor manera de entrar (por ejemplo, llamar a la unidad, llamar a una oficina principal, etc.).

Tenga en cuenta que Growing Places no puede entregar los productos si la persona que realiza la entrega no puede acceder al edificio.

8. ¿Su número de dirección es visible desde la calle o en el buzón? Si no es así, proporcione una descripción de cómo identificar su domicilio.

9. Describa el lugar de entrega donde nuestro conductor puede dejar la entrega. Recomendamos encarecidamente una hielera para proteger la calidad y la seguridad de los productos.

10. Por favor, firme con sus iniciales que entiende lo siguiente:

Entiendo que Growing Places no podrá entregar mis productos si el personal o el voluntario no puede acceder al edificio o al lugar de entrega especificado en esta solicitud. Debido a la naturaleza perecedera de los productos, Growing Places no puede realizar una entrega de reemplazo si el personal no puede acceder a mi área de entrega debido a puertas cerradas, construcción o problemas de seguridad. Growing Places no es responsable de los productos después de que se realiza una entrega. Si necesito hacer algún cambio en mi dirección de entrega, Growing Places solicita un aviso de 7 días antes de mi próxima entrega.

Iniciales aquí: _____

INFORMACIÓN DEMOGRÁFICA - OPCIONAL

Su respuesta a las siguientes preguntas nos ayuda a asegurar financiamiento para crecer y mejorar nuestros programas.

11. Para su hogar, por favor escriba:

- Número total de personas (incluyéndote a ti mismo)
- Número de adultos mayores de 60 años
- Número de adultos entre 18 y 59 años
- Número de niños menores de 18 años
- Prefiero no responder ninguna de las preguntas anteriores.

12. ¿Cuál es el ingreso anual de su hogar (todas las fuentes)? Marque una opción.

- Menos de \$10,000
- Entre \$10,000 y \$14,999
- Entre \$15,000 y \$24,999
- Entre \$25,000 y \$34,999
- Entre \$35,000 y \$49,999
- Entre \$50,000 y \$74,999
- \$75,000+
- Prefiero no responder

13. Edad del jefe de familia. Elija una.

- 18-29
- 30-39
- 40-49
- 50-64
- 65-75
- 76+

14. Identificación de género del jefe de familia. Elija una opción.

- Femenina
- Masculino
- No binario
- Otro: _____
- Prefiero no responder

Identidad racial y/o étnica del jefe de familia.

Estas categorías reflejan las categorizaciones actuales y propuestas del Censo de EE. UU., que respaldan nuestras prácticas de informes de subvenciones, aunque reconocemos sus limitaciones.

15. ¿Usted, el jefe de familia, se identifica como latino/a o hispano/a? Elija una de las siguientes opciones

- Latina/Latino/Latine o Hispana y Blanca
- Latina/Latino/Latine o Hispana y Negra

- Latina/Latino/Latine o Hispana y Multirracial
- Latina/Latino/Latine o Hispana y Otra Identidad (Especifique) _____
- No, no me identifico como Latina/Latino/Latine o hispana
- Prefiero no responder

16. Elija la opción a continuación que mejor describa su identidad racial y/o étnica.

- Asiático o asiático-estadounidense (incluye personas con ascendencia de Asia central, oriental, sudoriental o meridional, incluidos, por ejemplo, chinos, indios, filipinos, vietnamitas, coreanos y japoneses).
- Blanco
- Indígena, nativo americano, nativo de Alaska o indio americano
- Latine/latina/latino o hispano
- Multirracial
- Nativo de Hawái o de las islas del Pacífico
- Negro o afroamericano
- Oriente Medio o África del Norte
- Otro (especifique). _____
- Prefiero no responder

17. ¿Le gustaría compartir algo adicional sobre su identidad racial y/o étnica?

18. Idioma del jefe de familia. Elija uno.

- Principalmente de habla inglesa
- Habla algo de inglés
- No habla inglés

Indíquenos su idioma hablado:

ACERCA DE SU SELECCIÓN DE PRODUCTOS

Nuestro programa obtiene frutas y verduras frescas de granjas locales de Massachusetts. La selección cambia según la temporada, aunque algunos productos están disponibles durante todo el año. Growing Places selecciona los productos que recibirás en cada entrega y hacemos todo lo posible para tener en cuenta tus preferencias de productos al excluir los productos que marques como "NO TE GUSTAN".

Debido a la estacionalidad, elegir menos artículos que no le gusten nos permite ofrecerle más variedad en una entrega individual y durante todo el año. Por otro lado, elegir más artículos que no le gusten aumenta la repetición de los productos seleccionados y puede dar como resultado mayores cantidades de cada artículo empacado.

VEGETALES DE HOJA

Las verduras que recibimos con más regularidad: lechuga, espinaca, rúcula, col rizada, acelga y pak choi.

Preferiría NO recibir:

(Haremos todo lo posible para excluirlos de su entrega/recogida).

- Mezcla de verduras asiáticas
- Amaranto (verdura de hoja, ligeramente amarga para cocinar)
- Rúcula (verdura verde para cocinar o ensalada ligeramente picante)
- Verduras de remolacha
- Bok Choy (verdura verde asiática para cocinar con partes crujientes y frondosas)
- Callaloo (verdura verde para cocinar común en muchas culturas del Caribe)
- Berza (verdura verde sustanciosa para cocinar, excelente para guisar)
- Verduras de diente de león (verduras para cocinar o ensalada que tienen un sabor un poco fuerte/amargo)
- Kale
- Kunde (también conocidas como hojas de caupí; verdura verde para cocinar común en Kenia)
- Lalu (también conocidas como hojas de yute; verdura verde para cocinar común en Haití)
- Lechuga
- Managu (verdura verde para cocinar con un sabor que varía de más dulce a más amargo, común en el este de África)
- Microvegetales (muchos tipos de verduras pequeñas)
- Guisante brotes/zarcillos (guisantes tiernos con un sabor suave, que se comen crudos o cocidos)
- Acedera (verdura de hoja, sabor brillante, que se come cruda o cocida)
- Espinaca
- Hoja de batata (verde para cocinar, suave, similar a la espinaca, sabor terroso)
- Tatsoi (de hoja verde asiática)

O consulta aquí:

- ¡Aceptaría cualquier verdura de hoja!
- Prefiero no comer verduras de hoja.

FRUTA

Tenga en cuenta que, si bien podemos conseguir manzanas casi todo el año, la mayoría de las frutas son altamente estacionales.

Preferiría NO recibir:

(Haremos todo lo posible para excluirlos de su entrega/recogida).

- Manzanas
- Puré de manzana (sin azúcar)
- Moras
- Melón
- Cerezas
- Uvas Concord
- Arándanos rojos (enteros, frescos)
- Arándanos rojos (secos)
- Melocotones
- Peras
- Ciruelas
- Frambuesas
- Fresas
- Sandía

O consulta aquí:

- ¡Aceptaría cualquier fruta!
- Preferiría no tener frutas.

VERDURAS

Preferiría NO recibir (seleccione HASTA 10):

(Haremos todo lo posible para excluirlos de su entrega/recogida).

- Espárragos
- Remolachas
- Frijoles negros (secos)
- Brócoli
- Coles de Bruselas
- Repollo
- Zanahorias
- Coliflor
- Maíz
- Pepino
- Berenjena
- Ajo
- Espigas de ajo (tallo de la planta del ajo, sabor suave a ajo)

VERDURAS - CONTINUACIÓN

- Jengibre
- Judías verdes o amarillas
- Colinabo (verdura con forma de bulbo; buena asada o cruda en ensalada)
- Puerros (verdura con forma de tubo de la familia de la cebolla)
- Hongos (todos)
- Champiñones (blancos o marrones)
- Hongos especiales (ostra, melena de león, shiitake)
- Cebollas (blancas, amarillas, rojas)
- Chirivías (verdura de raíz, sabor dulce asadas, estofadas o en puré)
- Pimientos morrones o megáfonos (de muchos colores, no picantes)
- Pimientos, picante (muchas variedades)
- Papas (blancas, amarillas, rojas)
- Batatas o ñames
- Rábanos
- Cebolleta (tallos verdes, familia de la cebolla)
- Chalotes (bulbo sabroso, familia de la cebolla)
- Guisantes dulces
- Guisantes chinos
- Calabacín de verano (varias variedades, p. ej., calabaza amarilla)
- Tomatillo
- Tomate (muchas variedades)
- Tomate (verde)
- Nabos (verdura de raíz, algunas variedades son buenas crudas en ensaladas y otras cocidas)
- Calabaza de invierno (todas)
- Calabaza de invierno bellota
- Butternut o Honeynut (variedad similar, más pequeña) Calabaza de invierno
- Calabaza de invierno Delicata
- Calabaza
- Calabacín de invierno espagueti
- Calabacín

O consulta aquí:

- ¡Aceptaría cualquier verdura!

HIERBAS

Preferiría NO recibir:

(Haremos todo lo posible para excluirlos de su entrega/recogida).

- Albahaca
- Cebolletas (tallos estrechos y verdes, familia de la cebolla)
- Cilantro
- Eneldo
- Menta
- Romero
- Salvia
- Tomillo

O consulta aquí:

- Aceptaría cualquier hierba.
- Preferiría no tener hierbas.

MENÚ ESPECIALES DE TEMPORADA

ADEMÁS de los artículos enumerados anteriormente, ¿le gustaría que el personal de Growing Places incluya artículos especiales de temporada de los ejemplos a continuación cuando estén disponibles?

- ¡Sí, por favor!
- ¡No, gracias! No me interesan estos artículos.

Ejemplos de artículos que podrías recibir:

Frijoles, variedades especiales (p. ej., frijoles romanos, habas, frijoles lengua de dragón)

Grosellas Kiwi Bayas Apio nabo (verdura de raíz, sabor terroso a apio, buena en sopas/guisos)

Chayote Calabaza Cousa (variedad de calabaza de verano de Medio Oriente, ligeramente más dulce que el calabacín) Edamame (frijoles de soja en vainas)

Hinojo (bulbo con un suave sabor a anís/regaliz; se usa crudo, estofado o asado)

Helechos (helechos bebés comestibles)

Cerezas de cáscara (relacionadas con el tomate, ligeramente agridulces; se comen crudas o cocidas)

Melisa (sabor a limón, buena en té o platos cocidos)

Melón (variedades especiales)

Raíz de perejil (verdura de raíz; similar al colinabo o al apio nabo)

Radicchio (pequeñas hojas de color rojo púrpura que crecen en una cabeza, ligeramente picantes y amargas)

Ramps (puerro silvestre frondoso, sabor suave a ajo)

Ruibarbo (tallo, a menudo preparado guisado con azúcar) Colinabo (verdura de raíz, buena para sopas y guisos) Alcachofas de Jerusalén

Calabaza de invierno, especial (por ejemplo, koginut, blue hubbard, buttercup)

NECESIDADES DIETÉTICAS MÉDICAS:

¿Tiene alergia a los productos agrícolas u otros problemas médicos que le impiden comer determinados alimentos? Si es así, ¿cuáles son?

- Sí, son: _____
- _____
- _____
- _____
- No

Si Growing Places comenzara a ofrecer productos ligeramente procesados (por ejemplo, productos congelados, secos/deshidratados, productos precortados para ahorrar tiempo), ¿estaría interesado en recibirlos en sus entregas/recolecciones? Si selecciona recibir productos ligeramente procesados, DEBE proporcionar una hielera donde nuestro conductor pueda dejar su entrega. Esta es la mejor práctica para la seguridad alimentaria.

- Sí
- No

¿Cómo se enteró de nosotros?

- Growing Places' Mobile Market
- Práctica de Heywood Healthcare
- Práctica de UMass Memorial HealthAlliance
- Community Health Connections
- Escuela, especifique ciudad/distrito: _____
- Organización comunitaria, especifique: _____
- Otro, especifique: _____

¿Ha recibido una Fresh Box (caja de productos agrícolas gratuita recogida entre enero y mayo de 2025)?

- Sí
- No
- No estoy seguro

¿Desea proporcionar una persona de contacto secundaria?

- Nombre: _____
- Relación: _____
- Teléfono: _____